

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/37/76
S/14846
26 January 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать седьмая сессия
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ
ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-
ВОСТОЧНОЙ АЗИИ

UN LIBRARY

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ,
Тридцать седьмой год

JAN 28 1982

UN/SA COLLECTION

Письмо Постоянного представителя Таиланда при Организации
Объединенных Наций от 22 января 1982 года на имя Генерального
секретаря

В соответствии с полученными от моего правительства указаниями и в дополнение к моему письму от 27 ноября 1981 года (A/36/735-S/14775) имею честь сообщить Вам следующее:

1. 28 декабря 1981 года в 15 ч. 20 м. тайландский рыболовный траулер "Нетсуван-8" был обстрелян вооруженным траулером во время ловли рыбы в тайландских территориальных водах вблизи острова Кут, провинция Трат. Два тайландских военно-морских патрульных корабля, которые были высланы на место происшествия, чтобы помочь рыболовному траулеру, сделали предупредительные выстрелы в воздух, для того чтобы дать возможность вторгнувшемуся в тайландские воды вооруженному траулеру прекратить огонь и не возобновлять его. Тем не менее этот вооруженный траулер открыл огонь по тайландским патрульным кораблям. Патрульные корабли в качестве самообороны были вынуждены открыть ответный огонь, потопив вооруженный траулер в тайландских территориальных водах в районе 11 градусов 28 либда северной широты и 102 градусов 41 либда восточной долготы, в восьми милях южнее острова Кут, провинция Трат.

2. Допрос пяти оставшихся в живых членов экипажа показал следующее:

а) Этот вооруженный траулер официально являлся тайландским рыболовным траулером, который был незаконно захвачен в тайландских территориальных водах два года назад. Впоследствии он был усовершенствован и оснащен тяжелым оружием, включая 75-миллиметровое безотказное орудие, 12,7-миллиметровый зенитный пулемет, пулеметы М 79 и т.д. Его задача заключалась в захвате мирных тайландских рыболовных судов.

в) Экипаж траулера состоял из 13 человек, 6 из которых были вьетнамцами, которые были все убиты в момент попадания в траулер снаряда. Семь оставшихся в живых членов экипажа, которые были спасены, являются кампучийскими гражданами, двое из которых были тяжело ранены и которых невозможно было спасти. Они были насильно завербованы в различных районах Кампучии вьетнамскими оккупационными войсками для службы на этом траулере.

Вышеуказанное происшествие не является первым в своем роде. На несколько тайландских рыболовных траулеров было совершено нападение, и они были захвачены в тайландских территориальных водах вооруженными судами, находящимися под вьетнамским контролем.

Правительство Таиланда осуждает этот и другие подобные акты враждебных действий и подтверждает свое законное право принимать меры самообороны и защищать суверенитет и территориальную целостность Таиланда и охранять жизнь и собственность тайландских граждан.

Имею честь просить распространить настоящее письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам, озаглавленным "Положение в Кампучии" и "Вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии", а также в качестве документа Совета Безопасности.

Л. Пирапон КАСЕМСРИ
Постоянный представитель